

A Magyar Tudomány ünnepe

November 3-át a Magyar Köztársaság Kormánya 1997-ben a Magyar Tudomány Napjává nyilvánította. A 2003. évi XCIII. törvény immár a Magyar Tudomány Ünnepevé és törvénybe iktatott örömteli kötelességgé tette a Magyar Tudományos Akadémia alapításának napja köré csoportosuló ünnepi események megrendezését.

Az évről évre növekvő számban megtartott ünnepek, díjátadások, megemlékezések, konferenciák, kutatóintézeti és egyetemi nyílt napok, tudományos diákkörök, ismeretterjesztő foglalkozások, rendkívüli múzeumi nyitva tartások sikerei bizonyossá teszik, hogy a Magyar Tudomány Ünnepe 2004-ben is méltó programokkal gazdagítja majd az eseménysorozatot.

Az ünnepeken minden évben részt vettek – fővédnökökként, védnökökként is – az állami és a tudományos élet vezetői. A rendezvények élénk visszhangot keltettek a magyar közvéleményben, emelték a magyar tudományosság társadalmi rangját. Bebizonyosodtak Széchenyi István naplójának szavai: „Erőt erővel meggyőzni nem mindég lehet – hanem a böltsesség győz mindenütt”.

Az idei rendezvények jelentőségét csak fokozza, hogy hazánk 2004. május 1-jétől az Európai Unió tagja, s immár másodízben ünnepelhetjük a rendezvénysorozaton belül a Tudomány Világnapját november 10-én. Tavaly rendeztük meg először nagy sikerrel Budapesten a Tudomány Világforumát (World Science Forum – Budapest), amelynek 2005-ben ismét a Magyar Tudományos Akadémia és Budapest ad otthont.

Keresztury Dezső emlékkonferencia

A Keresztury Emlékbizottság ajánlása alapján az Eötvös József Collegium egykori igazgatójára, a magyar irodalom és

tudományszervezés jeles alakjára emlékezve konferenciát szervezett *Keresztury Dezső* születésének 100. évfordulóján 2004. szeptember 6-án és 7-én az Eötvös Collegiumban. A konferencia anyagát később önálló kötetben is megjelentetik.

Fordítók és tolmácsok konferenciája

A Budapesti Közgazdaságtudományi és Államigazgatási Egyetem, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem és a Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete 2004. október 1-én ismét megrendezi a Fordítók és Tolmácsok Őszi Konferenciáját.

Az előzetes program:

- *Prószéky Gábor*: A gépi fordítás lehetlenségéről és megvalósításáról;
- *Környei Tibor*: A fordító elektronikus segédeszközei;
- *Czövek Gábor*: Fordítási memória alkalmazása többnyelvű műszaki fordításoknál;
- *Kis Balázs*: A számítógépes fordítástámogató eszközök oktatása a fordítóképzésben;
- *Kelemen Éva*: A jegyzetelés-technika csapdái – Különböző elvárások és szokások a konzekutív tolmácsolásban;
- *Papp Nándor*: A tolmácsok protokollja;
- *Juan José Martínez Guillén*: New Opportunities for Translators in the European Union;
- *Németh Anikó*: A pályakezdő fordító/tolmács első lépései a piacon;
- *Csiszár Nóra*: Az EPSO tolmács-versenyvizsga tapasztalatai;
- *Rádai Kovács Éva*: Az EPSO fordító-versenyvizsga tapasztalatai.

Felsőoktatási hallgatók számára a részvétel kedvezményes!

További információ: www.bkae.hu